▲卡忌利致公堂廿七年職員

會長　胡維賢　雷家驛
書記　黃柳堂　吳溫溪
交際　謝德佐　陳軒文
財政　梁裕昌　黃國藩
監督　李世儒　黃琴章
收數員　馬恒倫　余民和
核數　雷法祥　鄭南勝
庶務　鄭忠灼　鄭修美
評議員　本堂全体會員

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之釀
委市杰酒
拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
B.C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

羅省達新藥房曹達均醫生內外全科
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●外射掃濁王藥水　每樽叁元
達是白濁不論新舊射之即止不墜毒不礙生育若兼服（白濁靈一丸更能盡清餘毒永不復發（該丸每盒貳元）但單獨服丸而不射此水者不易即止
●陰癢葯膏　治下陰腎囊肛門痕癢每盒壹元五毫
●鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹元半
●風濕靈丸　治風濕骨痛全身走痛每樽貳元
●消痔葯膏　治內外痔肛門起粒或痛或癢每盒壹元半
●搜毒靈丸　每樽貳元
治血毒疳疔紅粒紅點痕癢又尋芳後即服此丸兼搽消毒膏（壹元半）可免疳疔
●爛脚藥膏　加料每盒壹元半此藥膏專治爛脚腐肉長流毒水久而不斂或痛或癢抓之又爛等症
◎誤染白濁逢救星　余久流白濁屢醫無效後得華友帶往求曹達均先生施藥內服丸藥外射藥水不久而痊愈喜慰之餘特爲介紹於同病者
寓羅省東十街九六六號半　墨人周仁魯治技士啟

冯昌珠丹
世界古卷
治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒　三十六樣鮮癢症
治斑痲粒仔　殊症
風濕骨痛
治脚底生　雞眼用此丹散貼一次斷尾又蠶白仔係因冷傷癢痛
靈丹散每罐重　一兩庄一員　二兩庄二員
1344 Kingsway Vancouver, B. C.
駐紮 Fairmont 997
代理處
雲埠　廣萬生　金利源
廣裕隆　周耀初
中華藥房
占尾利市鄭發寧　党件均昌號
車梨役BC餐館
的架市達昌記

▲祖國新聞一▲

●閻錫山發表

告災區民衆書

中央社七月拾四日西安電　軍息　某某戰區司令長官閻錫山　頃發表告災區民衆書畧謂日賊所至　姦淫擄掠殺戮放火　慘暴野蠻之行爲　實爲古今中外所未有　我災區民衆　住宅被焚　子弟被殺　妻女被辱　財產被掠一空　青苗踐踏無餘　以致屍骸遍野流離失所　現中央正統籌救濟　吾人經此屠殺　非羣起與日賊拚命　別無圖存之方　而我熱血青年　應赴前線　協同我軍豫與賊周旋　婦孺老弱應隨時隨地與我軍以種種便利　與敵人以種種障碍　如此定能收宏大效果　此爲吾人生死關頭　凡災區民衆應咬緊牙關　作最後犧牲　一時勝利　不要矜誇　一時失敗　不要灰心萬衆一心　全國一力　與賊周旋最後勝利　定必屬於我

●西子蒙塵湖山景色

毀滅了的天堂

羣醜畢集傀儡戲逐幕演出
人心未死確信終能復自由

杭州通訊　杭州淪落後　敵人第一步工作　就是用一貫的「以華制華」政策統治中國人民　起初組織「杭州市治安維持會」　會址　設三元坊中國銀行　繼而改爲「杭州市自治會」　會址遷到新民路中央銀行　到最近已正式成立了一個閉關自守的「杭州市市政府」就自治會原址辦公　這一場傀儡戲的背後牽線人　無疑的是日本杭州軍特務機關　事無巨細　均須經過他們的許可
凡在杭州市內　以及近郊的居民　男女老幼　胸前須佩一「憲認的」許可證　否則時有被誤認爲間諜或游擊隊的嫌疑　而處以極刑　一入夜間　即爲戒嚴時間　街上罕有人跡
市區最熱鬧的地帶　清和坊外　當以下城爲最　自菜市橋迄衆安橋　每晨午前五時至午後五時　行人如織　往來不絕喧囂之聲　洋洋於耳　儼然爲一市集　頗有敵人目中的昇平氣象
但一涉及內容　則稍具規模諸正式商店　仍閉門停業大吉　雖壹再經「當同」勸告　猶抱觀望的態度　余一老友　任職於官巷口某糖菓廠　全日營業收入　平均約三四拾元左右　受噢白食不會鈔的「皇軍」光臨　每天損失亦在五元之譜　故沿街兩旁　興興市面的　不過菜攤　酒飯攤　衣服攤日用雜貨攤　舊貨攤　等等而已　鐘表修理　理髮店　浴室　爲最畸形發達的職業　浴室本可男女混浴的　最近已受日本憲兵豫的命令禁止

（續祖國貳）

▲救急聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元
▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹蓄用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲便血良藥　獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元
▲跌打葯　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元
▲脚症良藥　治水土不服脚膊軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲黛霜霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山梁家園名驅大下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳雙復聽飲戒治一切腎虛諸症耳雙耳鳴尤效二元痢科損口拔毒生肌埋口善移膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敗之立效貳元
本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥膏宗官藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥所留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄郵外當從新例受辦一切購藥者可省打稅等手續

壽同春藥房
SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.
運疑自悞
良醫在此
此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生正照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

醫生鍾　寓賓來旅館二十二號房
▲掃除百毒毒必消葯精　每料三元
▲担保兩日全愈白濁洗射水　每罐元半
▲神效消痰止咳丸　每罐三毛五
補品之王　腎中寶
△腎中寶確能治療
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力
機靈堂廣告代理處
廣萬生　輔行
雲埠　金利源
國信公司
每盒一元　半打五元五　壹打拾元　担保速效
城埠茂利公司
叻吆埠聯茂公司
黨近埠廣生
特色奇效房中快樂水　每樽五毛
房中快樂水　馳名久已哉　非是車大炮　用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補體
◎用法單內詳明　注意不受C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)
壯陽藥丸
此是老字號藥丸每罐壹百粒價銀壹元、（又有李維氏一益琛高一(Levy's Eczemgo)專治癬癢各種皮膚疾病、價錢每樽壹元貳毛五、）
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△二埠致公堂民國廿七年職員表

名譽會長　譚文廣
正會長　陳金全　副　梁廷袞
正議長　李天立　副　黃禮富
正監督　李發星　羅仲康
正書記　梁鍊石　宋昭懋
正交際　李來百　黃石安
財政員　譚文廣　蘇杜儀
核數員　陳旺　黃禮富
庶務員　潘林
幹事員　羅子禎　李聖燕　葉遠挹　李聖創
調查員　李奕仍　梁灼南　李聖洪　吳錦昌
宣傳員　李焯煒　蔣會可　區育學　余穩和
董事部　譚煜　林文合
駐尾利璽埠
文書　林文合　譚煜
評議員
蕭國祺　宋福如　李新　宋華達　黃桂昌　周池均
李就　黃享　李松　林添　鄭顏　司徒文源
黃鉅　曹翔燕　劉用賢　葉文選　甄才　江灶
雷維碩　林倉　梁煜　劉福　林立權　廖長
葉崇義　李瑞　李來仟　鄧位　陳寬　賴均
謝恩　劉希彬　梁乾新　張明晃　鄭慶瓚
廖儀　廖烈綿　李世傳　宋羣盛

△民國廿七年片市別致公堂職員表

正會長　黃振瑛　副　馬維長
正議長　周鑑沛　副　李湖
正書記　黃漢石　副　陳二川
正監督　陳昌　副　薛金葉
正理財　鄭修亮　副　周維閏
正交際　陳宜煒　副　黃日烘
會計員　周維禎
幹事員　羅惠彬　馮宙雲
核數員　陳宗餘
評議長　黃叠文
庶務員　羅惠彬　周家柿
駐伙參臣埠幹事　曾傳學
駐本珠叻埠幹事　駱榮　駱珍
駐市覓呀市幹事　李煜
評議員　陳文職　陳錦湖　黃煖爲
周閏振　馬文　司徒文任
雷昌　李華　陳忠
馬心廣

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

△城維達權總社收到各埠社員年捐

陳福申　黎　簡　龔定燊　司徒妹　林　卓　馬心民
以上廿六年　彭木廿七年
▲貳埠社員
李來百　張明滉　李聖創　譚文廣　蔣會可　黃禮富
蘇杜儀　林文合　李焯偉　梁廷袞　李來仟　俱廿六年
▲錦碌埠社員
張燦　馬堯　楊雲增　梁業德　俱廿五廿六年
陳瑞　馬存　劉明　趙景　蘇英奇　李錦
鄭信　梁銓　周爵家　李仲聖　李九勝　張椿穰
林德仁　謝維燧　馬生　謝家　沈桂釗　周開琳
黃俊棠　以上廿六年　張其廿六廿七年
黃國連廿三廿五年　林襄德廿五年　關崇昌廿七年
▲卡技利埠社員
雷家鐸　龔自强　蔣安杰　鄭南勝　鍾貴璧　司徒耀廷
阮洪旺　梅巨　溫松　鄭修美　阮華長　胡維賢
黃福有　黃寶森　黃琴章　余鴻惠　李世儒　周家職
司徒熾　梁裕昌　雷家瓊　阮華賀　馬文　余定祥
陳軒文　余灼南　余民和　雷法祥　馬世熙　謝德佐
雷宜藹　黃瑞洪　歷均　俱廿六年　黃桂棠廿五廿六年
▲雲埠社員
陳良焜　甄培　俱廿五年　陳玉蓮　鄭烱　俱廿四廿五年
張明益　岑杰　吳北海　趙華新　李祐昶　黃就
廖炳　陳典鍾　俱廿叁至廿五年　蔣德廿五至廿八年
馬寬樹　伍勳賢　聶芹芳　周玉生　俱廿五廿六年
馬洪恩　林普慶　張惠介　馬大莊　廖華帝　吳正潔
陳宜顯　周相　高才　黃啟莊　黎焜桑　曾宜新
岑琪　梁少文　陳賢　吳文取　黃炳輝　朱少鳳
鄭齊女　丘發多　簡李　黃增業　龔開順　岑卿扳
岑漢傳　唐樂　黎卯　鄧庚　梁成　趙萬可
謝瑞廷　黃鳳珍　關瑞美　胡洪　吳松茂　周文煥
吳槐煜　鄭帝曉　林保安　簡國安　梁伯　馮定煜
廖崇鑄　岑杰　薛金麗　周少川　周潤槐
趙華新　廖平安　胡鳳初　伍大成　陳懷春
雷維　吳兆　司徒泉　馬暢政　劉勉余　司徒庚晃
余悅章　鄭松煦　龔廸　曾荔燕　何潮　司徒昌萱
呂輝　駱才　鄭祺　張明益　許兆都　司徒廣宏
馬福平　陳社有　黃賢慶　李其銘　俱廿七年　俱廿六年
李矛　黃擴昭　何少青　林樹　俱廿四至廿五年
袁龍廿三至廿六年　廖北悅廿四至廿七年
▲吻吆埠社員
甄英廿六年

雲高
華埠
和發餅店
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEY MOUR 1712
中秋月餅
本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食儕胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎
▲茲將中秋月餅價列
加大金兔肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豈沙……三毛
加大蠔豉肉月六毛　豈蓉肉月……三毛
加大棗泥肉月六毛　佛公仔每打壹毛半
加大揷燒肉月六毛　大時果每只：五仙
時色餳糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙
加大環球蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤椰絲蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤豈蓉蛋黃五毛